

# 第18課

## Lesson 18

こんぼう  
梱包

Packing

# 第18課(1) Lesson 18 (1)

実習生のリンさんは、イカの加工品を梱包しています。

Lin-san, an intern trainee, is packing processed squid products.

# 第18課(1) Lesson 18 (1)

リン: イカはもう検査けんさが完了おしました。箱はこに入いれますか。

L: I've finished inspecting the squid. Should I put it in the boxes?

鈴木すずき: うん、入いれて。

S: Yes. Put it in.

リン: 箱はこに何個なんこずつ入いれますか。

L: How many should go in each box?

鈴木すずき: 20ずつ。

S: Put 20 in each.

リン: 20ずつですね。入いれたら、テープで留とめてもいいですか。

L: 20 in each box, right? After I put them in, may I tape it shut?

鈴木すずき: このシートをイカの上うえに載のせて。それからテープで留とめて。

S: Put this sheet on top of the squid. Then you can tape it.

リン: はい、シートを載のせますね。

L: Okay. I'll put the sheet on first.

# 第18課(2) Lesson 18 (2)

実習生のリンさんは梱包した箱を運ぼうとしています。

Lin-san, an intern trainee, is going to carry the packed boxes.

## 第18課(2) Lesson 18 (2)

リン: イカの梱包こんぼうが終わりおました。どこほかんに保管ほかんしますか。

鈴木: 冷蔵れいぞうの倉庫そうこに入れていおいて。

サバの横よこが空あいているから、そこおに置いて。

リン: 冷蔵れいぞうの倉庫そうこの.....どこいですか。

鈴木: サバの横よこ。

リン: サバの横よこですね。

鈴木: うん、そう。

リン: 台車だいしゃを使つかってもいいですか。この台車だいしゃは運はこびやすいですから。

鈴木: いいよ。気きをつけて運はこんで。

L: I finished packing the squid. Where should I store it?

S: Put it in the refrigerated storeroom. There should be space next to the mackerel. Place it there.

L: Where...in the refrigerated storeroom?

S: Next to the mackerel.

L: Next to the mackerel, right?

S: Yes. That's right.

L: May I use a hand cart? This hand cart will make it easier to carry them.

S: Go ahead. Be careful when you transport them.

# 第18課(3) Lesson 18 (3)

指導員の鈴木さんは、実習生のリンさんに箱を運ぶように言いました。

Suzuki-san, an instructor, tells Lin-san, an intern trainee, to carry a box.

# 第18課(3) Lesson 18 (3)

すずき はこ はこ おも  
鈴木:この箱を運んで。ちょっと重いよ。

リン:はい、わかりました。

すずき おも はこ も  
鈴木さんはどうやって重い箱を持ちますか。

せんしゅう おも はこ も こし いた  
先週重い箱を持って、腰が痛くなりました。

すずき はこ も た  
鈴木:まず、しゃがんで。それから、箱を持ってゆっくり立って。

リン:こうですか。あ、この持ち方は楽ですね。

すずき こし ま  
鈴木:うん、腰を曲げないほうがいいよ。

リン:わかりました。

S: Carry this box. It's a little heavy.

L: Yes, okay. Suzuki-san, how do you pick up a heavy box? Last week, I hurt my back picking one up.

S: First, squat down. Then, slowly stand up while holding the box.

L: Like this? Oh! This way is much easier.

S: Yes. It's better if you don't bend at the waist.

L: Okay.